## Horoskop des Nebelspalters

Objekttyp: **Group** 

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band (Jahr): 68 (1942)

Heft 22

PDF erstellt am: **04.05.2024** 

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

# Horoskop des Nebelspalters

für die Woche vom 31. Mai bis 6. Juni

Geboren	Zeichen	Merkspruch
21. März bis 20. April	Widder	Lassen Sie sich von keinem Schafskopf im- ponieren. Das Selbstbewußtsein stärken.
21. April bis 21. Mai	Stier	Immer gradaus mit steifem Nacken. Hinder- nisse beiseite schieben.
22. Mai bis 21. Juni	Zwillinge	Ihr Doppelgänger folgt Ihnen. Meiden Sie ihn. Zwei Glücksfälle werden Sie erfreuen.
22. Juni bis 23. Juli	Krebs	Im allgemeinen keine gute Woche. Scherereien bringen Verdruß.
24. Juli bis 23. Aug.	Löwe	Mutig auf den Gegner losgehen. Zeigen Sie ihm die Zähne. Lassen Sie sich nur nicht dressieren.
24. Aug. bis 23. Sept.	Jungfrau	Ein Antrag wird Ihnen gemacht. Lehnen Sie ihn ab, so bleiben Sie eventuell ledig.
24. Sept. bis 23. Okt.	Waage	Legen Sie nicht zuviel Gewicht auf Kleinig- keiten. Jemand ist Ihnen sehr gewogen.
24. Okt. bis 22. Nov.	Skorpion	Gegen jedes Gift gibt es einen Balsam. Fragen Sie Ihren Apotheker.
23. Nov. bis 22. Dez.	Schütze	Amors Pfeil wird Sie treffen; keine Angst — er wirkt nicht tödlich
23. Dez. bis 21. Jan.	Steinbock	Den Stein des Anstoßes umgehen oder drüber springen; sonst stolpern Sie.
22. Jan. bis 19. Febr.	Wassermann	Bei anhaltendem Regen den Schirm nicht vergessen. Nie gegen den Strom schwimmen.
20. Febr. bis 20. März	Fische	Wenn Sie im früben fischen, werden Sie etwas erwischen. Den Köder bereithalten.

Fredy

#### Spanisch für jedermann

(aus einer Radiozeitung)

#### Radio Andorra sendet:

Würkligs Spanisch:

Canciones de hoy y ayer (Lieder von heute und gestern)

Concierto de la orquesta pequeña (Konzert des kleinen Orchesters)

Un cuarto de hora con los niños (Kinderviertelstunde)

Schwyzer Spanisch:

Gesänge von de Hoy und Ayer (Diä zwee heget schint's au 's Margritli-Lied gmacht.)

Konzert des Pequeña-Orchesters (Als Ersatz för de Teddy Stauffer.)

Eine Viertelstunde mit los Niños (Mit los Echos vom Bodesee wär's äbeso schö gse.)

Dä Dolmetscher söttescht Du aaschtele, Nebi, dänn chämt üüs i der Schwiz viles Spanische vilicht ä chli weniger spanisch vor. Weichmaschter.

## LUGANO

Adler Hotel b. Bahnhof. Zimmer von Fr. 4.— an, Pension von Fr. 11.50 an. Gleiches Haus, gleiche Lage Erica Schweizerhof, Zimmer von Fr. 3.— an und Pension von Fr. 10.25 an. Täglich warmes Wasser. Restaurant. Tel. 24217. Besitzer: F. Kappenberger

Bar Restaurant Konzert-Café



Das offene, freistehende Terrassen-Restaurant des Kongrehhauses gewährt einen herrlichen Blick auf Alpenquai, See und Gebirge. Tel. 7 56 30

#### An alle Abschreiber!

Seit etwa Neuiahr machen zu Stadt und Land sogen. «Stilblüten aus Briefen an das Kriegswirtschaftsamt» die Runde. Diese Briefe aber wurden nie geschrieben, und die Stilblüten hat sich ein mäßiger und obendrein noch mit schmuddliger Phantasie begabter Witzbold ganz einfach aus den Fingern gesogen. Die zweideutigen Späße sind dem «Nebelspalter» von den verschiedensten Seiten bis jetzt wohl über hundert Mal zum Abdruck angeboten worden und zwar stets als «Originalbeitrag». Die kleine Schwindelei betrübt uns weniger als die Erkenntnis, daß die vielen Abschreiber den «Nebelspalter» für fähig halten, er könnte seinen Lesern solchen fragwürdigen Hirnschmalz Redaktion. überhaupt vorsetzen.



«Wo-n-ich de Tokter wäge mim Halsgschwüür konsultiert ha u 's Muul ufgmacht ha, het-er gseit: "Ou, was für nes gräßlechs Ding'l» «Ja, är cha doch aber ou z'Gschwüür gmeint ha ... !»

### Der Glaube

Auch du hast einst vernommen Des Lebens Ruf und bist Mühsam emporgeklommen Den Berg in langer Frist.

An mancher wilden Hecke Rifs blutig sich die Hand, Bis Willenskraft die Strecke, Die steilste, überwand.

Der Menschen Bosheit drückte Ins Herz dir oft den Dorn, Wenn dich Natur beglückte Aus liebereichem Born.

Was dir die Welt auch raube In listigem Verrat, Dem Edlen bleibt der Glaube An seine gute Tat.